

On-Site Class

现场课程

中国

1. 范围

Sun 将开设一门指导课程（以下简称“课程”），其目标对象为“客户”员工，授课地点为“客户”公司，详情请见“客户”完成的“客户培训附件”。

2. 职责和交付内容

- 课程材料。“客户”有权使用由 Sun 提供的、供“客户”内部使用的所有“课程材料”的硬拷贝。客户承认：在“客户”与 Sun 之间，“课程”材料及所有相关组件均为 Sun 的专属财产，对于“课程”材料中包含、隐含或者出于练习目的而简化的任意及全部理念、概念、专门知识、程序、系统、方法、数据或者其他材料，Sun 拥有一切权益、权利和利益，包括版权或其他知识产权。客户无权复制、对外分发课程材料或者制作课程材料的衍生产品，或者开设课程。
- 课程时间。“课程”将按开课之前 Sun 与“客户”双方书面约定的时间授课。
- 平均课程规模。“课程”价格是依据每班平均 12 名学员（以下简称“平均课程规模”）确定的。超过“平均课程规模”的每名学员均应额外收费。
- 最高学员与教员之比。最高学员与教员之比为 16:1（以下简称“最高比例”）。如果“课程”登记注册的学员数量超过“最高比例”，Sun 保留收取额外授课费的权利。最高比例可能时有变化，还可能会随课程变化。
- Sun 取消或重新安排的权利。Sun 可以在提前至少 10 个工作日的情况下取消或重新安排任意“课程”。如果 Sun 出于自身无法控制的原因（如讲师出现突发情况）需要重新安排“课程”时间，Sun 将迅速尝试重新安排“课程”时间。
- 客户取消或重新安排的权利。如果“客户”在既定的开课日期前 15 个工作日内取消“课程”，“客户”应向 Sun 支付总额为“课程”价格 50% 的费用。对于在既定开课日期前 15 个工作日内调整授课时间的情形，“客户”应向 Sun 支付 5000 美元的固定费用。“客户”可在既定开课日期之前至少 16 个工作日免费取消“课程”或重新安排“课程”时间。
- 客户需要。“客户”负责提供和安装 Sun 授课需要的一切硬件、软件和设备，并确保其正常运行，同时提供相应的现场联络人员。

如果“客户”从 Sun 购买了上述“服务”，本“服务列表”即构成双方刚刚签订的、“客户”可能依此从 Sun 订购产品与服务的协议的一部分，并受此协议条款与条件的制约（统称“协议”）；或者，如果双方签订任何协议，Sun 仍然提供了“服务”，这些“服务”的交付将受 Sun 通用条款及其购买附件以及所有适用附加条款的制约。除非“客户”与 Sun 之间存在协议，并收到了 Sun 接受“客户”订购“服务”的订购单或电子订单的订单确认，否则，Sun 没有义务提供本“服务列表”或 SOW 中所述的“服务”。本“服务列表”不构成 Sun 与您签订合同的意向。上述“服务”受其可用性的制约，除非另外说明，否则，这些“服务”仅适用于上面提到的国家和地区。本“服务列表”中提到的“客户”均指与 Sun 签订“协议”的一方。这一方在协议中可能称为“公司”、“客户”或其他适当的称谓。

最后修订日期：2007 年 6 月